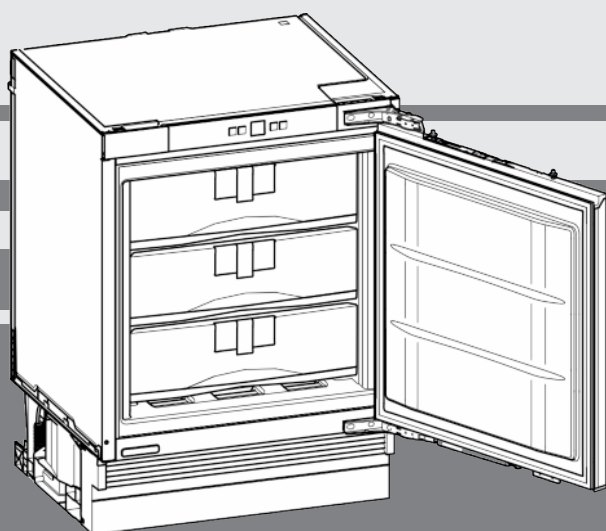


Инструкция за експлоатация

Хладилник с пълнообемен BioFresh за вграждане под плот

BG



20210908 **7086660 - 00**

SUIB 1550

LIEBHERR

Съдържание

1	Уредът с един поглед.....	2
1.1	Преглед на уреда и оборудването.....	2
1.2	Области на приложение на уреда.....	2
1.3	Съответствие.....	3
1.4	База данни EPREL.....	3
1.5	Спестяване на енергия.....	3
2	Общи указания за безопасност.....	3
3	Елементи за обслужване и индикация.....	5
3.1	Обслужващи и контролни елементи.....	5
3.2	Температурен индикатор.....	5
4	Пускане в експлоатация.....	5
4.1	Включване на уреда.....	5
5	Обслужване.....	5
5.1	Защита от деца.....	5
5.2	Аларма за вратата.....	5
5.3	Съхраняване на хранителни продукти.....	5
5.4	Времена за съхраняване.....	5
5.5	Настройка на температурата.....	6
5.6	Настройка на влажността.....	6
5.7	Чекмеджета.....	7
5.8	Информационна система.....	7
5.9	Използване на FlexSystem.....	7
5.10	Рафтове.....	7
5.11	VarioSpace.....	7
6	Поддръжка.....	8
6.1	Почистване на уреда.....	8
6.2	Сервизна служба.....	8
7	Неизправности.....	8
8	Извеждане от експлоатация.....	9
8.1	Изключване на уреда.....	9
8.2	Извеждане от експлоатация.....	9
9	Изхвърляне на уреда.....	9

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Молим за Вашето разбиране, че си запазваме правото на промени във формата, обзавеждането и техниката.

За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Тази инструкция е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).

Указанията за действие са обозначени с **c**, резултатите от действието с **.**

1 Уредът с един поглед

1.1 Преглед на уреда и оборудването

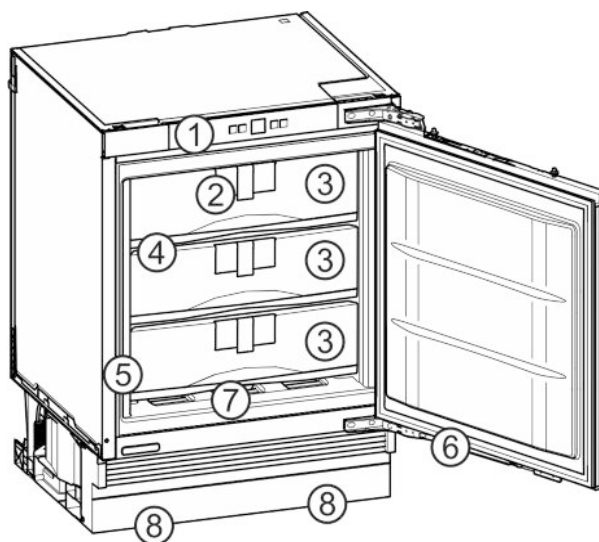


Fig. 1

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| (1) Обслужващи и контролни елементи | (5) Идентификационна табелка |
| (2) Информационна система | (6) Затварящ демпфер |
| (3) Чекмеджета | (7) Тава на дъното |
| (4) VarioSpace | (8) Регулируеми крачета |

Указание

► В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

1.2 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Уредът е подходящ за интегрирано вграждане под плот.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна

плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС

- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.3 Съответствие

Циркулационният кръг на хладилния агент е проверен за херметичност. Във вградено състояние уредът отговаря на приложимите разпоредби за безопасност, както и на Директивите 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС, 2010/30/ЕС и 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

1.4 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подкачени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.5 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда в зони с директно слънчево греене, близо до печки, радиатори и подобни.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.2 Области на приложение на уреда) . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.

- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.

2 Общи указания за безопасност

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности. Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършва от деца без наблюдение. Деца между 3-8 години могат да използват уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и действия по уреда и смяната на кабела за мрежово електрозахранване да се възлагат само на сервизната служба или друг обучен за целта специализиран персонал.
- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Използвайте уреда само в монтирано състояние.
- Съхранявайте грижливо това ръководство, а при продажба на уреда го предайте на следващия собственик.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.

Общи указания за безопасност

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
- Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
- Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземете защитни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отварянето и затварянето на вратата не пипайте в пантата. Може да си притиснете пръстите на ръката.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той се отнася до панелите от пяна във вратата и/или в корпуса. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Спазвайте специфичните указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3 Елементи за обслужване и индикация

3.1 Обслужващи и контролни елементи

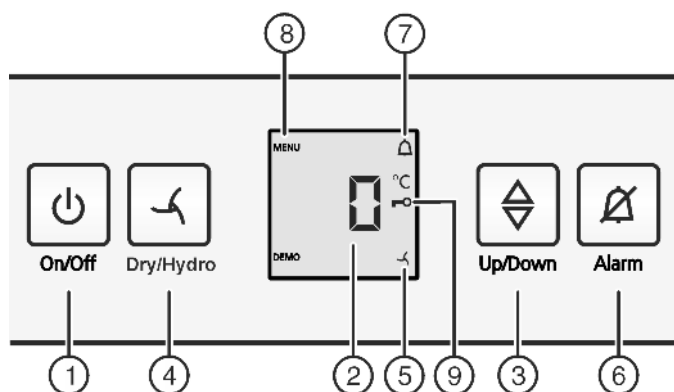


Fig. 2

- (1) Бутон On/Off
- (2) Температурна индикация
- (3) Бутон Up/Down
- (4) Бутон Dry/Hydro
- (5) Символ Dry/Hydro
- (6) Бутон Аларма
- (7) Символ Аларма
- (8) Символ Меню
- (9) Символ Защита от деца

3.2 Температурен индикатор

При нормална работа се показват:

- настроената температура на BioFresh

Температурният индикатор мига:

- температурната настройка се променя

Следните индикатори указват неизправност. Възможни причини и мерки за отстраняване: (виж 7 Неизправности).

- F0 до F9

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда

- ▶ Отворете вратата.
- ▶ Натиснете бутона On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Температурният индикатор показва настроената температура.
- ▷ Ако на дисплея се покаже „DEMO“, е активиран демонстрационният режим. Обърнете се към сервисната служба.

5 Обслужване

5.1 Защита от деца

Със защитата от деца можете да гарантирате, че при игра децата няма случайно да изключат уреда.



5.1.1 Настройка на защитата от деца

- ▶ Активиране на режим настройки: Натиснете бутон Dry/Hydro Fig. 2 (4) за ок. 6 сек.
- ▷ На индикатора се показва **с**.
- ▷ Символът Меню Fig. 2 (8) светва.

- ▶ Натиснете за кратко бутона Dry/Hydro Fig. 2 (4), за да потвърдите.

Когато на индикатора се появи **сi**:



- ▶ За включване на защитата от деца натиснете за кратко бутона Dry/Hydro Fig. 2 (4).
- ▷ Символът Защита от деца Fig. 2 (9) светва. На индикатора мига **с**.

Когато на индикатора се появи **с0**:

- ▶ За изключване на защитата от деца натиснете за кратко бутон Dry/Hydro Fig. 2 (4).
- ▷ Символът Защита от деца Fig. 2 (9) угасва. На индикатора мига **с**.
- ▶ Деактивиране на режима на настройка: Натиснете бутон On/Off Fig. 2 (1).

-или-

- ▶ Изчакайте 5 мин.

- ▷ На температурния индикатор се показва отново температурата.

5.2 Аларма за вратата

Ако вратата е отворена повече от 60 секунди, прозвучава предупредителната сирена.



Звуковото предупреждение спира автоматично, когато вратата бъде затворена.

5.2.1 Изключване алармата на вратата

Звуковото предупреждение може да бъде изключено при отворена врата. Звуковото предупреждение е изключено дотогава, докато вратата е отворена.

- ▶ Натиснете бутона Аларма Fig. 2 (6).
- ▷ Алармата на вратата спира.

5.3 Съхраняване на хранителни продукти

Указание

- ▶ В отделението BioFresh не бива да се съхраняват чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, домати, тиквички, както и всички чувствителни на студ южни плодове.

- ▶ За да не се развалят хранителните продукти от пренасяне на микроби: Съхранявайте неопакваните животински и растителни продукти разделно и ги подреждайте сортирани в отделни чекмеджета. Това важи и за различните видове месо.
- ▶ Когато хранителните продукти трябва да се съхраняват заедно поради липса на място:
- ▶ Опаковайте продуктите.
- ▶ Чекмеджетата могат да се натоварват с по макс. 25 kg.
- ▶ Рафтовете могат да се натоварват с по 35 kg.

5.4 Времена за съхраняване

Ориентировъчни стойности за времето за съхраняване при ниска влажност на въздуха при 0 °C

Масло	до	90	Дни
Твърдо сирене	до	110	Дни
Мляко	до	12	Дни
Колбаси, нарязани	до	9	Дни
Птиче месо	до	6	Дни
Свинско месо	до	7	Дни

Ориентировъчни стойности за времето за съхраняване при ниска влажност на въздуха при 0 °C

Говеждо месо	до	7	Дни
Дивеч	до	7	Дни

Указание

- Имайте предвид, че продуктите с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо, т.е. продукти като миди и раци се развалят по-бързо отколкото риба, а рибата - по-бързо от месото.

Ориентировъчни стойности за времето за съхраняване при висока влажност на въздуха при 0 °C

Зеленчуци, салати

Артишок	до	14	Дни
Целина	до	28	Дни
Карфиол	до	21	Дни
Броколи	до	13	Дни
Цикория	до	27	Дни
Полска салата	до	19	Дни
Грах	до	14	Дни
Къдраво зеле	до	14	Дни
Моркови	до	80	Дни
Чесън	до	160	Дни
Алабаш	до	55	Дни
Маруля	до	13	Дни
Зелени подправки	до	13	Дни
Праз	до	29	Дни
Гъби	до	7	Дни
Репички	до	10	Дни
Брюкселско зеле	до	20	Дни
Аспержи	до	18	Дни
Спанак	до	13	Дни
Къдраво зеле	до	20	Дни

Плодове

Кайсии	до	13	Дни
Ябълки	до	80	Дни
Круши	до	55	Дни
Къпини	до	3	Дни
Фурми	до	180	Дни
Ягоди	до	7	Дни
Смокини	до	7	Дни
Черни боровинки	до	9	Дни
Малини	до	3	Дни
Френско грозде	до	7	Дни
Череша, сладки	до	14	Дни
Киви	до	80	Дни
Праскови	до	13	Дни
Сливи	до	20	Дни

Ориентировъчни стойности за времето за съхраняване при висока влажност на въздуха при 0 °C

Червени боровинки	до	60	Дни
Ревен	до	13	Дни
Цариградско грозде	до	13	Дни
Грозде	до	29	Дни

5.5 Настройка на температурата

Температурата се регулира автоматично на малко над 0 °C.

Можете да промените незначително температурата към по-студено или по-топло. Температурата може да се регулира от **b1** (най-ниска температура) до **b9** (най-висока температура). Предварително настроена е стойността **b5**. При стойностите **b1** до **b4** температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат да замръзнат.

- Настройка на по-висока температура: Натиснете бутона за настройка Up/Down Fig. 2 (3), докато температурата на дисплея започне да мига. Отпуснете бутона.
- Настройка на по-ниска температура: Натиснете бутона за настройка Up/Down Fig. 2 (3), докато температурата на дисплея започне да мига. Отпуснете бутона.
- ▷ На температурния индикатор се показва досегашната стойност.
- Промяна на температурата на стъпки: Натиснете за кратко бутона.

-или-

- Промяна на температурата без прекъсване: Задръжте бутона натиснат.
- ▷ По време на настройката се показват стойностите **b1** до **b9**.
- ▷ Ок. 5 сек. след последното натискане на бутон се показва действителната температура. Температурата се променя постепенно до новата стойност.



5.6 Настройка на влажността

Влажността в уреда може да се регулира, в зависимост от това, какви хранителни продукти се съхраняват.

При настройката **dry** се установява сух климат, който е подходящ за съхраняване на сухи или опаковани хранителни продукти (млечни продукти, месо, риба, колбаси). В този режим на работа уредът има най-ниската консумация на енергия.

При настройката **hydro** се установява влажен климат, който е подходящ за съхраняване на неопаквана салата, зеленчуци и плодове с висока собствена влажност. При добре запълнени чекмеджета се установява "росен" климат с влажност на въздуха до макс. 90%.

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане, както и от честотата на отваряне. Предварително настроено е **dry**.

- Настройване на **hydro**: Натиснете бутона dry/hydro Fig. 3 (4), докато символът  се покаже. Отпуснете бутона.
- ▷ Символът dry/hydro Fig. 3 (5) светва.
- Настройване на **dry**: Натиснете бутона dry/hydro Fig. 3 (4), докато символът  изгасне. Отпуснете бутона.

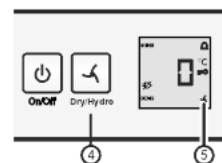


Fig. 3

5.7 Чекмеджетата

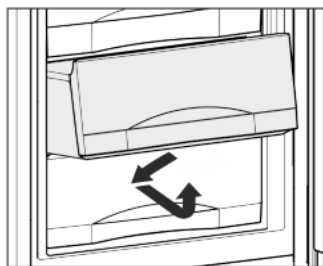


Fig. 4

- ▶ За да свалите чекмеджетата при тъгъл на отваряне на вратата от 90°:
- ▶ При изваждането натиснете чекмеджетата леко настрани и след това ги свалете нагоре.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

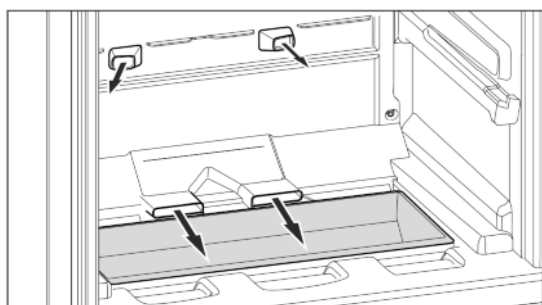


Fig. 5

- ▶ Отделението за зеленчуци в нишата на дъното е подходящо място за съхраняване на малки продукти, които не се използват често.
- ▶ За да съхранявате продукти за охлаждане директно върху рафтовете: Издърпайте чекмеджето напред и го вдигнете.

5.8 Информационна система

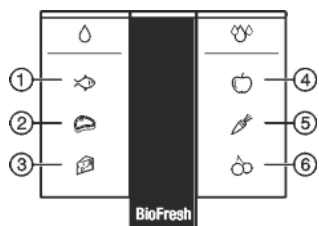
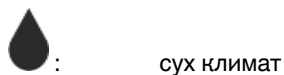


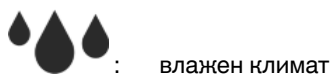
Fig. 6

- | | |
|------------|---------------|
| (1) Риба | (4) Плодове |
| (2) Месо | (5) Зеленчуци |
| (3) Сирене | (6) Плодове |

Капки указват климата за съхраняване на показаните видове хранителни продукти.



сух климат



влажен климат

5.9 Използване на FlexSystem

FlexSystem подпомага прегледното, гъвкаво съхранение и сортиране на хранителни продукти. Тя позволява ясно разделяне например на плодове и зеленчуци или по дата на годност.

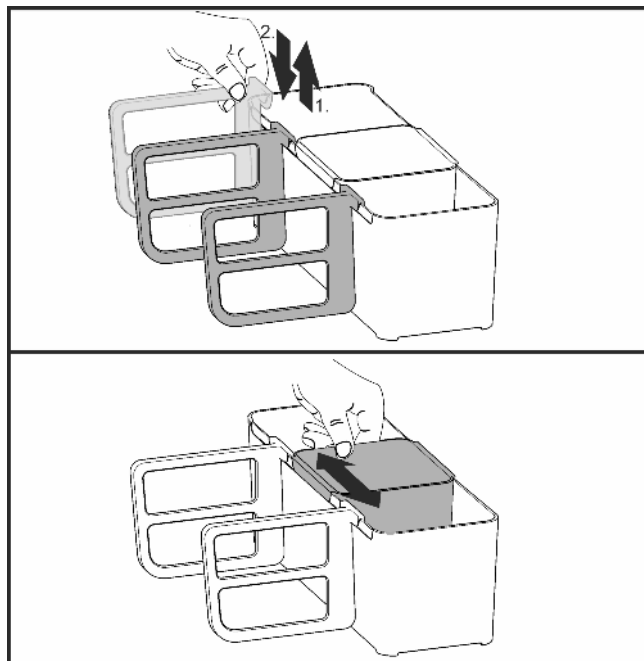


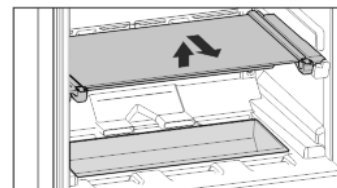
Fig. 7

- ▶ FlexSystem може да се разглобява за почистване.

5.10 Рафтове

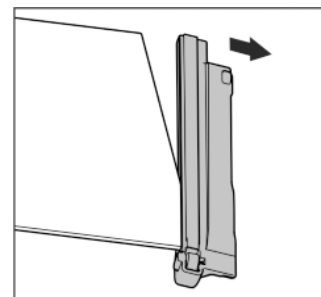
5.10.1 Преместване на рафтовете

- ▶ Изваждане на рафтове: вдигнете отпред и издърпайте.
- ▶ Поставяне на рафт обратно: просто вкарайте докрай.



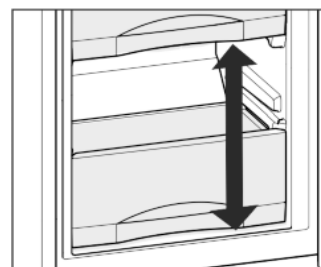
5.10.2 Разглобяване на рафтовете

- ▶ Рафтовете могат да се разглобяват за почистване.



5.11 VarioSpace

Освен чекмеджетата, може да изваждате и рафтовете. Така ще освободите място за по-големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия и да продължите подготовката им.



- ▶ Чекмеджетата могат да се натоварват с по макс. 25 kg замразени продукти.
- ▶ Рафтовете могат да се натоварват с по 35 kg замразени продукти.

6 Поддръжка

6.1 Почистване на уреда

Почиствайте редовно уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара! Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- ▶ Не използвайте уреди за почистване с пара!

ВНИМАНИЕ

Неправилното почистване поврежда уреда!

- ▶ Не използвайте концентрирани почистващи средства.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.
- ▶ Не използвайте химически разтворители.
- ▶ Не повреждайте и не махайте информационната табелка от вътрешността на уреда. Тя е важна за сервисната служба.
- ▶ Не късайте, пречупвайте и повреждайте кабели и други детайли.
- ▶ Не допускате водата от почистването да влезе в дренажните отвори, вентилационните решетки или в електрическите части.
- ▶ Използвайте меки кърпи и универсално почистващо средство с неутрална рН-стойност.
- ▶ За вътрешността на уреда използвайте само безвредни за хранителните продукти почистващи средства и препарати за поддръжка.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Извадете щепсела от контакта.



- ▶ Почистете **външните и вътрешни повърхности от пластмаса** ръчно с хладка вода и малко средство за почистване.
- ▶ Повечето **принадлежности** могат да се разглобяват за почистване: вижте съответната глава.
- ▶ Почистете **чекмеджетата** на ръка с хладка вода и малко почистващ препарат.
- ▶ **Останалите части на оборудването** са подходящи за измиване в съдомиялна машина, без да се нарушава функционалността им.

След почистването:

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Отново свържете и включете уреда. Когато температурата е достатъчно ниска:
- ▶ Поставете хранителните продукти обратно.

6.2 Сервисна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 7 Неизправности). Ако не успеете, обърнете се към сервисната служба. Адресите може да вземете от приложения списък на сервисните служби.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради неправилен ремонт!

- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 6 Поддръжка), да се възлагат само на сервисната служба.

- ▶ Прочетете от идентификационната табелка описанието на уреда *Fig. 8 (1)*, сервисния № *Fig. 8 (2)* и серийния № *Fig. 8 (3)*. Идентификационната табелка се намира на лявата вътрешна стена на уреда.

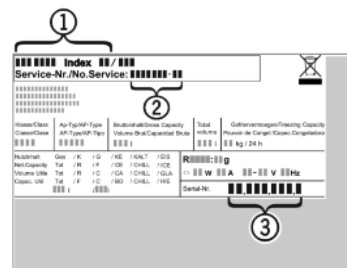


Fig. 8

- ▶ Обадете се на сервисната служба и посочете неизправността, описанието на уреда *Fig. 8 (1)*, сервисния № *Fig. 8 (2)* и серийния № *Fig. 8 (3)*.
- ▶ По този начин ще създадете условия за бързо и целенасочено сервисно обслужване.
- ▶ Оставете уреда затворен, докато дойде сервисната служба.
- ▶ Хранителните продукти остават студени по-дълго време.
- ▶ Извадете щекера от контакта (не дърпайте кабела) или изключете предпазителя.

7 Неизправности

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционална безопасност и дълъг срок на служба. Ако при все това по време на експлоатация се появи смущение, то трябва да проверите дали смущението не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай разходете за поправката дори в гаранционния срок са за Ваша сметка. Следните смущения/неизправности можете да отстраните и сами:

Уредът не работи.

- Уредът не е включен.
- ▶ Включете уреда.
- Щепселът не е пъхнат добре в контакта.
- ▶ Проверете щепсела.
- Предпазителят на контакта не е изправен.
- ▶ Проверете предпазителя.

Компресорът работи дълго време.

- Компресорът при малка потребност от охлаждане превключва на ниски обороти. Въпреки че така се удължава времето на работа, се спестява енергия.
- ▶ При енергоспестяващите модели това е нормално.
- Включен е HydroCool.
- ▶ За да се охладят хранителните продукти бързо, компресорът работи по-дълго. Това е нормално.

Един светодиодам отзад долу на уреда (до компресора) мига на всеки 5 секунди многократно*.

- Има неизправност.
- ▶ Обърнете се към сервисната служба (виж 6 Поддръжка).

Уредът е твърде шумен.

- Компресорите с регулиране на броя обороти* могат да предизвикат различни шумове поради различните степени на оборотите.
- ▶ Този шум е нормален.

бълбукане и плискане

- Тези шумове идват от охлаждащото вещество, което тече в охлаждащия кръг.
- ▶ Този шум е нормален.

тихо почукване

- Възниква винаги при автоматичното включване и изключване на хладилния агрегат (мотор).
- ▶ Този шум е нормален.

Бръмчене. За кратко време това бръмчене се засилва при включване на охладителния агрегат (на двигателя).

- Охладителната мощност автоматично се увеличава при включен HydroCool, при поставяне на пресни хранителни продукти или след продължително държане на вратата отворена.
- ▶ Този шум е нормален.
- При поставяне на пресни хранителни продукти или след продължително държане вратата отворена.
- ▶ Този шум е нормален.
- Околната температура е твърде висока.
- ▶ Решение на проблема: (виж 1.2 Области на приложение на уреда)

ниско бръмчене

- Шумът възниква от въздушните потоци на вентилатора.
- ▶ Този шум е нормален.

Вентилаторът работи дълго

- При настройка „hydro“ вентилаторът трябва да работи по-дълго, като това е обусловено от функцията.
- ▶ Това е нормално.

Шум от вибрация

- Уредът не е стъпил стабилно на пода. По тази причина предметите и мебелите в близост до работещия хладилен агрегат започват да вибрират.
- ▶ Проверете вграждането и при нужда подравнете отново уреда.

Течащ шум до затварящия демпфер.

- Шумът възниква при отваряне и затваряне на вратата.
- ▶ Този шум е нормален.

На температурния индикатор се показва: F0 до F9

- Има неизправност.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 6 Поддръжка).

На температурния индикатор свети DEMO.

- Активиран е демонстрационния режим.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 6 Поддръжка).

Външните повърхности на уреда са топли*.

- Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.
- ▶ Това е нормално.

Температурата не е достатъчно ниска.

- Вратата на уреда не е затворена добре.
- ▶ Затворете вратата на уреда.
- Вентилацията не е достатъчна.
- ▶ Освободете вентилационната решетка и почистете.
- Околната температура е твърде висока.
- ▶ Решение на проблема: (виж 1.2 Области на приложение на уреда).
- Уредът се отваря твърде често или твърде за дълго.
- ▶ Изчакайте, за да видите дали температурата няма да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба (виж 6 Поддръжка).
- Температурата е настроена неправилно.
- ▶ Настройте температурата по-ниско и проверете след 24 часа.
- Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).
- ▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
- Уредът не е бил вграден правилно в нишата.
- ▶ Проверете, дали уредът е бил вграден правилно и вратата се затваря правилно.

Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.

- Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 6 Поддръжка):

Уредът се е замръзнал или се образува конденз.

- Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.
- ▶ Проверете, дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.

8 Извеждане от експлоатация

8.1 Изключване на уреда

- ▶ Натиснете бутона On/Off Fig. 2 (1) за ок. 2 секунди.
- ▷ Прозвучава продължителен тон. Температурната индикация не свети. Уредът е изключен.
- ▷ Ако уредът не може да се изключи, активирана е защитата от деца (виж 5.1 Защита от деца).



8.2 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда (виж 8 Извеждане от експлоатация).
- ▶ Изтеглете щепсела от контакта.
- ▶ Почистете уреда (виж 6.1 Почистване на уреда).
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.



9 Изхвърляне на уреда

Уредът съдържа ценни материали и не бива да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци. Изхвърлянето на старите уреди трябва да бъде извършено компетентно и професионално съгласно валидните местни закони и разпоредби.



Не повреждайте охладителния кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не могат да излязат неконтролирано съдържащите се хладилен агент (данните са върху идентификационната табелка) и маслото.

За Германия:

При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.

Направете уреда неизползваем:

- ▶ Извадете щепсела от контакта.
- ▶ Отрежете свързващия кабел.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com